# English Language and Literature 

## (Grade 2022)

## Course code: 050201

## I. Cultivation Objectives

1. General cultivation objective: This program of English Language and Literatur cultivates socialist builders and successors with comprehensive development of moral, intellectual, physical, social and aesthetic skills, cultivates students with noble personality, good humanistic and professional qualities, strong thinking ability, independent learning ability and international perspective, solid basic English skills, capable of serving the economic development of Shanghai and the Yangtze River Delta region, and competent for positions in business, translation, education and other related fields.
2. Objective of value guidance: This program aims to cultivate students who should have a correct perspective on world, life and values, good moral quality and sense of social responsibility, Chinese sentiment and international perspective, humanities and scientific literacy, spirits of cooperation and innovation, basic professional literacy and practical application skills.
3. Five years after graduation, students in this program should achieve the following objectives:

They should cherish life, be physically and mentally healthy, have a correct perspective on world, life and values, good humanistic qualities, Chinese sentiment and international perspective, and comprehensive development of moral, intellectual, physical, social and aesthetic skills; have solid basic English language skills, systematically master English listening, speaking, reading, writing and translating skills; have a broad knowledge: master solid knowledge of English, be familiar with business, translation or education and other related fields; have good language skills, English appreciation and intercultural communication skills, strong critical thinking skills, independent learning skills and good scientific and technological information literacy; have certain innovative and entrepreneurial skills, career development skills and teamwork spirit, and can use English proficiently to work in business, translation or education and other related fields.

## II. Graduation requirements

1. Physical and mental health: Students should cherish life and focus on perfecting values. They should have a healthy body with sound mental qualities.

1-1 Physical fitness: be in good health and actively participate in physical exercise and all types of work.
1-2 Morality and Ethics: Students should have good humanistic foundation, scientific spirit, professionalism, social responsibility and positive attitude towards people, understanding of national and social conditions and practising core values of socialism.
2. General and professional knowledge: Have solid mastery of English professional knowledge and skills, basic theory and fundamental knowledge of language, literature and translation, and understanding of the latest achievements and development trends in the profession; Students should continue to broaden their knowledge and gather interdisciplinary knowledge, especially in science and technology, as well as knowledge and the state of development in business, translation or education.

2-1 Have basic knowledge of English and basic mastery of a second foreign language.

2-2. Have basic theory and knowledge in the field of English-speaking countries, literature, and Intercultural Communication.

2-3 Be familiar with knowledge and basic rules in the fields of science and technology and business, translation or education in order to build a foundation for interdisciplinary development.
3. Creative consciousness: Have the ability to think independently, logically and creatively, to identify, discern and evaluate phenomena and problems in the profession and related fields, and to form personal judgements and opinions.

3-1 Have good quantitative thinking skills, cross-cultural critical thinking skills and digital information literacy.
3-2 Have a creative and entrepreneurial spirit with the consciousness and ability to explore in fields related to culture, technology, business, translation or education.
4. Ability to practice: Be proficient in language skills such as listening, speaking, reading and writing, and have the ability to apply them rationally in practice; have bilingual conversion skills and good analytical and problemsolving skills.
4-1. Have the ability to analyse and solve problems using a comprehensive knowledge of English.
4-2. Be able to perform code-switching between English and Chinese more accurately, and to solve the bilingual communication barrier better.
5. Ability to use knowledge: Have basic IT application skills and the ability to use modern IT tools and instruments to solve practical problems.
5-1 Have basic skills in literature retrieval, information editing and processing with knowledge related to the profession, etc.
5-2 Be able to use modern information technology to assist in solving practical problems in the storage and translation of data and information in a relatively proficient manner.
6. Communication and Expression: Be able to master and use basic language skills and be able to communicate effectively through oral and written expressions.

6-1 Be able to communicate proficiently in English, both orally and in writing, and express personal opinions and views with relative fluency.
6-2 Be able to use English to communicate in public speaking, correspondence etc in order to achieve certain effective communication.
7. Teamwork: Have good sense of teamwork and ability to work as a team, ability to work collaboratively with team members and play an active role in team activities as a member or leader.
7-1 Understand and experience the characteristics and values of a learning community and actively participate in collaborative learning activities such as group learning, team interaction and network sharing.

7-2 Have the ability to integrate into a team and lead, manage or assist the team in relevant tasks.
8. International Perspective: Have an international perspective and international understanding. Have understanding of international dynamics, concern for global issues, understanding and respect for the differences and diversity of the world's different cultures.

8-1 Understand the basic historical, social, political, economic, cultural, scientific and technological aspects of the major English-speaking countries.
8-2 Be familiar with the national context and developments in China and be able to tell the Chinese story in English.
9. Learning Development: Have a sense of lifelong learning and the ability to self-manage and learn independently,
and the ability to adapt to social and personal sustainable development through continuous learning.
9-1 Have the ability to plan personal development and strong career development skills
9-2 Have consciousness and ability to learn throughout life.

## III. Schooling System

Four years.

## IV. Length of Study

Flexible study period, generally four years, the minimum length of flexibility is not less than three years, the longest not more than six years.

## V. Requirements for Graduation and Degree Conferring

To graduate, students must complete the minimum number of credits required by the Instructive Cultivation Plan for each category of study and the Extracurricular Class, with a total of 152 credits, and a Bachelor of Arts degree if they meet the requirements for the award of a Bachelor's degree.

## VI. Discipline

English Language and Literature.

## VII. Core Courses

Basic English I, II, III, IV, Audio-visual English I, II, III, IV, Advanced English I, II, History of English and American Literature and Selected Readings I, II, Theory and Practice of Translation I, II, Intercultural Communication, Introduction to Linguistics, Business Writing (Business Module), Scientific and Technical Translation (Translation Module), Theory of English Language Teaching (Education Module).
VIII. Course Structure and Course Hours (excluding Extracurricular Class)

| Category | Total <br> Credit | $\mathbf{\%}$ | Total <br> Course <br> Hours | Theory <br> Learning | Practical <br> Training |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Public Fundamental Course | 26.5 | 16 | 560 | 480 | 80 |
| Second Foreign Language | 6 | 4 | 96 | 96 | 0 |
| General Education | 10 | 7 | 160 | 160 | 0 |
| Professional Fundamental Course | 45 | 30 | 720 | 560 | 160 |
| Professional Course | 40 | 27 | 640 | 488 | 152 |
| Professional Practice | 23.5 | 16 | 712 | 0 | 712 |
| Total | 151 | 100 | 2888 | 1784 | 1104 |
| Theory: Practical (\%) | $62: 38$ |  |  |  |  |

IX. Teaching schedule (1)

| Category | Type | Provided by | Course Code | Course Name | Assessment | Credit | Course <br> Hours | Theory <br> Learning | Practical <br> Training | Recommended Semester |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Public Fundamental Course | required | School of Marxism | b1080001 | Basic Principles of Marxism | test | 3 | 48 | 42 | 6 | Autumn 1 |
|  | required | School of Marxism | b1080009 | Ethics and the Rule of Law | non-test | 3 | 48 | 42 | 6 | Autumn 1 |
|  | required | School of Marxism | b1080006 | Outline of Modern Chinese History | non-test | 3 | 48 | 42 | 6 | Spring 1 |
|  | required | School of Marxism | b1080004 | Introduction to Mao Zedong Thought and the Theoretical System of Socialism with Chinese Characteristics I | test | 3 | 48 | 42 | 6 | Autumn 2 |
|  | required | School of Marxism | b1080007 | Introduction to Mao Zedong Thought and the Theoretical System of Socialism with Chinese Characteristics II | test | 2 | 32 | 28 | 4 | Spring 2 |
|  | required | School of Marxism | --- | Situation and Policy (Modules 1 to 4) | non-test | 2 | 32 | 28 | 4 | Autumn 1 to Spring 2 |
|  | required | School of Marxism | b1080008 | Labour Education A | non-test | 0.5 | 16 | 16 |  | Spring 1 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b1020018 | Academic Chinese | non-test | 2 | 32 | 32 |  | Autumn 1 |
|  | required | Engineering Training | b1090001 | Basic Engineering Training | non-test | 2 | 32 |  | 32 | Autumn 1 |
|  | required | College of Physical Education | ----- | Physical Education I to VI | non-test | 3 | 160 | 160 |  | Autumn 1 to Autumn 4 |
|  | required | Others | b1110003 | Military skills | non-test | 0.5 | 2W | 0 |  | Autumn 1 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b1110002 | Military theory | non-test | 0.5 | 32 | 32 |  | Spring 1 |
|  | required | Others | b1110004 | Mental Health Education for University Students | non-test | 2 | 32 | 16 | 16 | Spring 1 |
|  | Subtotal (Public Fundamental Course) |  |  |  |  | 26.5 | 560 | 480 | 80 |  |
| Second Foreign <br> Language | Select different courses in different modules for 6 credits | Module A | b2021005 | Second Foreign Language (Japanese) I | non-test | 2 | 32 | 32 |  | Autumn 3 |
|  |  |  | b2021006 | Second Foreign Language (Japanese) II | non-test | 2 | 32 | 32 |  | Spring 3 |
|  |  |  | b2021007 | Second Foreign Language (Japanese) III | non-test | 2 | 32 | 32 |  | Autumn 4 |
|  |  | Module B | b2021002 | Second Foreign Language (German) I | non-test | 2 | 32 | 32 |  | Autumn 3 |
|  |  |  | b2021003 | Second Foreign Language (German) II | non-test | 2 | 32 | 32 |  | Spring 3 |
|  |  |  | b2021004 | Second Foreign Language (German) III | non-test | 2 | 32 | 32 |  | Autumn 4 |
|  | Subtotal (Second Foreign Language) |  |  |  |  | 6 | 96 | 96 |  |  |
| General Education | selective | Art Education Center | b0----- | Aesthetic Education | non-test | 2 | 32 | 32 |  | Autumn, Spring |
|  | selective | Each College | b0----- | Social Sciences and Humanistic Qualities | non-test | 4 | 64 | 64 |  | Autumn, Spring |
|  |  |  |  | Natural Sciences and Technology Innovation | non-test | 4 | 64 | 64 |  | Autumn, Spring |
|  | Subtotal (General Education) |  |  |  |  | 10 | 160 | 160 |  |  |

IX. Teaching schedule (2)

| Category | Type | Provided by | Course Code | Course Name | Assessment | Credit | Course Hours | Theory Learning | Practical Training | Recommended semester |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Professional Fundamental Course | required | College of Arts and Sciences | b2021012 | Basic English I | test | 4 | 64 | 64 |  | Autumn 1 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b2021013 | Basic English II | test | 4 | 64 | 64 |  | Spring 1 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b2021014 | Basic English III | test | 4 | 64 | 64 |  | Autumn 2 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b2021015 | Basic English IV | test | 4 | 64 | 64 |  | Spring 2 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b2021077 | English Audiovisual I | test | 2 | 32 | 16 | 16 | Autumn 1 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b2021078 | English Audiovisual II | test | 2 | 32 | 16 | 16 | Spring 1 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b2021079 | English Audiovisual III | test | 2 | 32 | 16 | 16 | Autumn 2 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b2021080 | English Audio Visual IV | test | 2 | 32 | 16 | 16 | Spring 2 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b2021039 | English Phonetics | non-test | 2 | 32 | 16 | 16 | Spring 1 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b2021081 | Spoken English I | non-test | 2 | 32 | 16 | 16 | Autumn 1 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b2021082 | Spoken English II | non-test | 2 | 32 | 16 | 16 | Spring 1 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b2021083 | Spoken English III | non-test | 2 | 32 | 16 | 16 | Autumn 2 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b2021084 | Spoken English IV | non-test | 2 | 32 | 16 | 16 | Spring 2 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b2021085 | Basic English Composition I | non-test | 2 | 32 | 32 |  | Spring 1 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b2021086 | Basic English Composition II | non-test | 2 | 32 | 32 |  | Autumn 2 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b2021035 | Practical English Grammar | non-test | 2 | 32 | 16 | 16 | Autumn 1 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b2021024 | Western Society and Culture | non-test | 2 | 32 | 32 |  | Autumn 2 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b2021028 | Overview of the English-speaking countries | non-test | 2 | 32 | 32 |  | Spring 1 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b2021087 | the Program of English import | non-test | 1 | 16 | 16 |  | Autumn 1 |
|  | Subtotal (Professional Fundamental Course) |  |  |  |  | 45 | 720 | 560 | 160 |  |
| Professional Course | required | College of Arts and Sciences | b2021010 | Translation Theory and Practice I | test | 2 | 32 | 16 | 16 | Autumn 3 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b2021065 | Translation Theory and Practice II | test | 2 | 32 | 16 | 16 | Spring 3 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b2021018 | Interpretation Theory and Practice | test | 2 | 32 | 16 | 16 | Spring 3 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b2021093 | History of English and American Literature and Selected Readings I | test | 2 | 32 | 32 |  | Autumn 3 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b2021094 | History of English and American Literature and Selected Readings II | test | 2 | 32 | 32 |  | Spring 3 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b2021008 | Advanced English I | test | 4 | 64 | 64 |  | Autumn 3 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b2021009 | Advanced English II | test | 4 | 64 | 64 |  | Spring 3 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b2021022 | Business communication | test | 2 | 32 | 24 | 8 | Spring 2 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b2021019 | Intercultural Communication | non-test | 2 | 32 | 16 | 16 | Spring 2 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b2021027 | Introduction to English Lexicography | test | 2 | 32 | 32 |  | Autumn 3 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b2021088 | Introduction to the Corpus | non-test | 2 | 32 | 16 | 16 | Autumn 3 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b2021036 | English Rhetoric | non-test | 2 | 32 | 32 |  | Autumn 3 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b2021040 | Introduction to Linguistics | test | 2 | 32 | 32 |  | Spring 3 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b2021037 | English Academic Writing | test | 2 | 32 | 32 |  | Autumn 4 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b2021089 | Technical English Reading | non-test | 2 | 32 | 16 | 16 | Autumn 3 |
|  | Subtotal(Required Professional Course) |  |  |  |  | 34 | 544 | 440 | 104 |  |
|  | $\star$ Select different courses in different modules for credits | Business module | b2021106 | Introduction to International Business | non-test | 2 | 32 | 16 | 16 | Spring 3 |
|  |  |  | b2021023 | Business Writing | test | 2 | 32 | 16 | 16 | Autumn 4 |
|  |  |  | b2021090 | Business Reading | non-test | 2 | 32 | 16 | 16 | Autumn 4 |
|  |  | Translation module | b2021021 | Business Translation | non-test | 2 | 32 | 16 | 16 | Spring 3 |
|  |  |  | b2021017 | Technical translation | test | 2 | 32 | 16 | 16 | Autumn 4 |
|  |  |  | b2021091 | Interpreting Theory and Practice II | non-test | 2 | 32 | 16 | 16 | Autumn 4 |
|  |  | Education module | b2021016 | Educational Psychology | non-test | 2 | 32 | 16 | 16 | Spring 3 |
|  |  |  | b2021095 | Theory of English Language Teaching | test | 2 | 32 | 16 | 16 | Autumn 4 |
|  |  |  | b2021092 | English teaching methods and skills | non-test | 2 | 32 | 16 | 16 | Autumn 4 |
|  | Subtotal (Selective Professional Course)Subtotal (Professional Course) |  |  |  |  | 6 | 96 | 48 | 48 |  |
|  |  |  |  |  |  | 40 | 640 | 488 | 152 |  |


| Category | Type | Provided by | Course Code | Course Name | Assessment | Credit | Course Hours | Theory Learning | Practical Training | Recommended Semester |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Professional Practice | required | College of Arts and Sciences | b4021010 | Selected English Drama Reading and Performance | non-test | 2 | 48 |  | 48 | Summer 1 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b4021043 | English Film Appreciation | non-test | 1 | 24 |  | 24 | Summer 1 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b4021057 | Reading English for the Media | non-test | 1.5 | 36 |  | 36 | Autumn 2 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b4021058 | Media English Appreciation | non-test | 1.5 | 36 |  | 36 | Spring 2 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b4021030 | English Speech and Debate | non-test | 2 | 48 |  | 48 | Summer 2 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b4021008 | Literature Reading | non-test | 2 | 48 |  | 48 | Summer 2 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b4021005 | Business Etiquette | non-test | 1 | 24 |  | 24 | Summer 3 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b4021038 | Vocational practice for the program of English | non-test | 2 | 48 |  | 48 | Autumn 4, Spring 4 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b4021040 | English Graduation Internship and Graduation Design (Thesis) | non-test | 6 | 288 |  | 288 | Spring 4 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b4000036 | the Program of English Innovation and Entrepreneurship | non-test | 2 | 48 |  | 48 | Spring 3 |
|  | required | College of Arts and Sciences | b4020002 | Labour Education B | non-test | 0.5 | 16 |  | 16 | Spring 3 |
|  | Subtotal(Required Professional Practice) |  |  |  |  | 21.5 | 6664 |  | 664 |  |
|  | $\star$Selectdifferentcourses indifferentmodules for 2credits | Business Module | b4021002 | International Trade Simulation | non-test | 1 | 24 |  | 24 | Summer 3 |
|  |  |  | b4021006 | Business Mock Negotiations | non-test | 1 | 24 |  | 24 | Summer 3 |
|  |  | Translation Module | b4021007 | Practical Translation Workshop | non-test | 1 | 24 |  | 24 | Summer 3 |
|  |  |  | b4021003 | Computer-assisted translation | non-test | 1 | 24 |  | 24 | Summer 3 |
|  |  | Education Module | b4021009 | Teaching Practice for English Classroom | non-test | 2 | 48 |  | 48 | Summer 3 |
|  | Subtotal(Selective Professional Practice) |  |  |  |  | 2 | 48 |  | 48 |  |
| Subtotal (Professional Practice) |  |  |  |  |  | 23.5 | 712 |  | 712 |  |
| Extracurricular Class | required | Others | b5110001 | Extracurricular Class | non-test | 1 | - | - | - | Autumn, Spring, Summer |
| Total |  |  |  |  |  | 152 | 2888 | 1784 | 1104 |  |

$\star 1$, Description of Selective Professional Course and Selective Practice:
Selective Professional Courses are divided into modules according to different competency requirements, and students must take one of the modules and achieve the required credits for that module. Professional practice modules must be taken in accordance with the corresponding professional course modules.

## (1) Business Modules

This module consists of three theoretical courses, namely Introduction to International Business, Business Writing and Business Reading, and two practical courses, International Trade Simulation and Business Simulation and Negotiation. The main contents of Introduction to International Business include the basic theories of international trade, basic skills and practices of international trading of goods, etc., aiming to familiarize students with the basic theoretical knowledge of international trade, while the study of Business Writing and Business Reading enables students to master the basic reading skills of materials in the business field and the ability to write in common styles, and to improve their critical thinking skills and written business communication skills. The practical training in International Trade Simulation aims to enhance students' understanding and mastery of common international trade knowledge and rules by simulating the operation of common international trade software with the help of instructors, thus laying a good theoretical and practical foundation for students who wish to engage in international trade and improving their overall professional ability.

## (2) Translation Modules

This module consists of the theoretical courses Business Translation, Scientific and Technical Translation and Interpretation Theory and Practice II, and its corresponding practical courses Practical Translation Workshop and Computer Assisted Translation. Theoretical courses mainly consist of basic translation theories, common translation
methods in English-Chinese and Chinese-English, as well as the characteristics of business English style and scientific and technical literature style and their translation skills. The course also aims to enhance the English-Chinese bilingual translation skills through translation workshops and the use of commonly used computer translation software, etc., so as to build up a certain level of translation theoretical and practical skills for students who wish to engage in applied translation work after graduation.

## (3) Education Modules

This module consists of theoretical courses in Educational Psychology, English Teaching Theory and English Teaching Methods and Skills and English Classroom Teaching Practice. The main content includes the basic theories and knowledge of educational psychology and the basic theories and methods of English education, and the basic skills that teachers should master. This module uses modern educational concepts and multimedia teaching equipment, and adopts teaching methods such as the case method and discussion method, aiming to cultivate students' basic knowledge and skills in English education, and through practical training in English classroom teaching, with the help of instructors, students will master the basic theories and knowledge of English teaching, be familiar with common English teaching methods and means, and have the basic theoretical literacy and ability to engage in English education This course will provide students with a good foundation for their future career in English language education.

## 2, Explanation of the relevance of professional certificates to the course:

Students will be able to take the professional qualification examinations related to their major: BEC, translation qualification and teaching qualification through the courses of professional foundation, professional courses and professional practical courses.

Students who have obtained the BEC may apply for exemptions and receive corresponding credits for courses such as Theory and Practice of International Trade, Business Writing and Business Reading; students who have obtained the Translation Qualification may apply for exemptions and receive corresponding credits for courses such as Theory and Practice of Translation I and II and Theory and Practice of Interpretation; students who have obtained the Teaching Qualification may apply for exemptions and receive corresponding credits for courses such as Educational Psychology, Theory of English Language Teaching and English Teaching Methods and Skills" and other courses are exempted and receive corresponding credits.

## X. Prerequisite for Course Study

| No. | Course Name | Prerequisite Course | No. | Course Name | Prerequisite Course |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1 | Basic English Writing | Practical  <br> Grammar English | 5 | Teaching Practice for English Classroom | Educational Psychology |
|  |  |  |  |  | English Teaching <br> Theory and <br> Methodology |
| 2 | English Academic Writing | Composition I \& II | 6 | Business Mock <br> Negotiations | Business communication |
|  | Advanced English | Basic English |  |  |  |
| 3 | International Trade Simulation | Theory and Practice of International Trade | 7 | Business Etiquette | Business communication |
| 4 | Business Translation | Translation Theory and Practice | 8 | Technical translation | Translation Theory and Practice |
|  |  | Interpretation Theory and Practice |  |  | Interpretation Theory and Practice |

## XI. Credit of Extracurricular Class

Through taking extracurricular classes, students are encouraged to take part in academic lectures, social practice activities, campus cultural and sports activities, innovative and entrepreneurial activities, voluntary activities, etc. to improve their social adaptability and enhance the competitiveness in the job market. Details are specified in Students' Manual.

